

From: A. Klenert	To: Lieber Freund	date: August 7 [1853?]
------------------	-------------------	------------------------

Den 7th August

Lieber freund!

Schon bereitz zwei Monathe sind verflossen wo ich keine zeile von dir erhielt [...] daß ist der dritte Breief [Brief] den ich schreibe wo ich keine Andwort erhielt, wahrscheinlich ist ein Brief von dir verlohren gegangen, unmöglich würdest du mich so lange warten lassen, da es doch die einzige Sehnsucht ist [,] von dir zu hören [,] oder ist vielleicht deine Gesundheit gefährtet, daß mir sehr viel Sorgen macht. Von *Herrigel* habe ich noch keine Zeile, den 3th d. M [dieses Monats] bekam *Georg Martin* einen Brief wo ich die Traurige nachricht erhielt, das der alte *Sleter* gestorben ist – ich bedauere die alte frau sehr. ferner bekam *Martin*, folgende Warnung, Weis nicht wo der Geistreicher Satz entspringt von Mutter o. [oder] Bruder. – Schreibe keinen Brief mehr bis du zuhaus kommst. die Leute sagen du bringst kein Geld zuhaus sey sparsam. könnte doch ein Mensch noch sparsam sein [,] der sich selbst hofen macht [,] bleibt nach harter gethaner Arbeit [,] die habe [halbe?] nacht auf flickt und nãth [näht] [,] läuft Blossfüßig [,] der den ganzen Sommer giebt keinen zent [Cent] aus wenn nicht die Äußerste Nothwendigkeit ist. Ich wolte dir Gewißheit schreiben auf welchen weg das Geld zu schicken ist alle meine erkundigung waren umsonst [...] man sagte mir das es sein kann ende September das Gelegenheit wäre das Geld auf sicheren wege hinauf zu schicken [...] sollte ich keiner sichere Gelegenheit finden so gehe ich selbst hinauf, ~~das-a~~ weil ich ohne dem nach *Rock Island* gehen will. [1/2]

Jedenfals spreche ich erst mit meinen farmer ob er mir nicht, das übrige Geld borgen will, das alles schreibe ich dir mehr dieses Monath, da ich sicher Glaube das dieser Brief 15th oder 20th Sebtember sicher erhält, ferner will ich mich wegen den Gelde das du *Peter* Sandest erkundigen ich habe noch keine zeile weder von *Peter* noch von seine Herrn denen ich beiten [beiden] geschrieben habe, bekomme ich das Geld von meinem farmer so komme ich jedenfals selbst nach *Mineral Point*. wegen der 28 *Dollar* werdest du meine meinung hinüber erhalten [...] also mache dir keinen großen beschwerden wenn es nicht ist, ich werde schon Sorgen es kann sein ich kann dich früher benachrichten darum wenn es dir möglich ist so gehe ende dieses Monath oder Anfang September nach *Portage*. Also freund lebe Wohl Gott erhalte dich gesund.

dein Treuer freund

A. Klenert

Alle die fruchte sind Ausgezeichnet [...] die Korn felder sind Wãlder [...] kein Mensch weis kein so schönes Korn als dieses Jahr. Wenn unser Weizen annehmbar gerathen ist, so Se [säe] 1 o[der] 2 Aker wenn es dir Möglich ist damit das nächste Jahr Samen haben.

[italicized words are in Roman alphabet]